

MATADOR Automotive Vráble, a.s.

NEW ADAPTABILITY - služby - vzdelávanie

Podlimitná zákazka zadávaná postupom podprahových zákaziek – Výzva na predkladanie ponúk
Výzva



Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia

Viac informácií získate na www.esf.gov.sk, www.fsr.gov.sk.
NEW ADAPTABILITY – služby – vzdelávanie

V Ý Z V A

podprahová zákazka s výzvou na predloženie ponuky

podlimitná zákazka zadávaná postupom podprahových zákaziek podľa § 99 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov na poskytnutie služby „NEW ADAPTABILITY – služby – vzdelávanie“.

1. Identifikácia obstarávateľa podľa §7 (ďalej obstarávateľ):

Názov obstarávateľa: **MATADOR Automotive Vráble, a.s.**

Sídlo obstarávateľa: **Staničná 1045, 952 01 Vráble, Slovenská republika**

Zastúpený: **Doc. Ing. Štefan Rosina, PhD., štatutárny zástupca**

IČO: **31411801**

DIČ: **2020411272**

IČ DPH: **SK2020411272**

Bankové spojenie: **Volksbank Slovensko**

Číslo účtu: **4220356007/3100**

Telefón: **+421-42-4613570**

E – mail: **peter.havetta@matador-automotive.sk**

www.matador-automotive.sk

Obstarávateľ podľa § 7 zákona č. 25/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov

Kontaktná osoba obstarávateľa určená pre styk s uchádzačmi: **Ing. Ján Halgaš**

Mobil: **0905 127 229**

2. Názov predmetu zákazky: **NEW ADAPTABILITY - služby - vzdelávanie**

Typ zmluvy: Zmluva o dielo

Slovník spoločného obstarávania:

CPV: 80400000-8 Vzdelávanie dospelých a iné vzdelávacie služby

80580000-3 Poskytovanie jazykových kurzov

Predpokladaná hodnota zákazky: 185 313,30 €

Opis služby:

Cieľom projektu je realizovať všeobecné vzdelávanie (školenie, kurz, workshop), zamerané na zvýšenie zručností, udržanie zamestnateľnosti a adaptability zamestnancov v spoločnosti MATADOR Automotive Vráble, a.s.

Projektom sledujeme podporu a udržanie pracovných miest prostredníctvom vzdelávacích aktivít, ktoré zabezpečia zvýšenie odbornosti, jazykových a manažérskych zručností cieľových

skupín a ich adaptabilitu a rast hodnoty na trhu práce. Projektom vzdelávania zabezpečujeme rast vzdelanosti a zabezpečenie ďalšieho rozvoja ľudských zdrojov a adaptabilitu podniku cestou v oblastiach :

- Zlepšenia počítačových zručností
- Zlepšenia manažérskych zručností
- Zlepšiť inojazyčnú komunikáciu
- Zlepšiť vedomosti v oblasti kvality

Podporiť ďalším vzdelávaním oblasť racionalizácie práce a zvyšovanie výkonnosti.

Do vzdelávania je zaradených **608** zamestnancov.

Uvádzané hodiny výučby sú 60 minútové. (7,5 pracovných hodín =10 vyučovacích hodín (45 min))

Predmetom zákazky je zabezpečenie:

Časť A - Vzdelávanie - manažérske a ITK

Časť B - Vzdelávanie - jazykové.

Cenová ponuka zahŕňa náklady na lektorský tím, vrátane pohonných hmôt, zabezpečenia dopravy, ubytovania, stravy, telekomunikačných poplatkov, študijných materiálov a iných nákladov.

3. Miesto dodania predmetu zákazky:

Časť A: sídlo obstarávateľa, respektíve ním určené priestory

Časť B: sídlo obstarávateľa, respektíve ním určené priestory

4. Druh a množstvo:

Rozdelenie predmetu zákazky na dve časti:

Časť A: Vzdelávanie - manažérske a ITK

Aktivita 1 WS k cieľom projektu New Adaptability

Časový rozsah 7,5 hod./ účastníka

Počet účastníkov 16 osôb

Aktivita 2 WS k vzdelávaniu v oblasti IT

Časový rozsah 7,5 hod./ účastníka

Počet účastníkov 4 osoby

Aktivita 3 PC skills – Excel

Časový rozsah 15 hod / účastníka

Počet účastníkov 4 osoby

Aktivita 4 PC skills – Word

Časový rozsah 15 hodín/ účastníka

Počet účastníkov 4 osoby

Aktivita 5 PC skills – PowerPoint

Časový rozsah	15 hodín/ účastníka
Počet účastníkov	3 osoby

Aktivita 6 WS Ciele zlepšenia manažérskych zručností	
Časový rozsah	7,5 hodín/ účastníka
Počet účastníkov	16 osôb
Aktivita 7 Manažérske zručnosti v obchode	
Časový rozsah	75 hodín/ účastníka
Počet účastníkov	8 osôb
Aktivita 8 Time management	
Časový rozsah	15 hodín/ účastníka
Počet účastníkov	10 osôb
Cena na aktivitu	
Aktivita 9 Koučing a mentoring	
Časový rozsah	22,5 hodín/ účastníka
Počet účastníkov	42 osôb
Aktivita 10 Manažérske zručnosti- Komunikácia	
Časový rozsah	15 hodín/ účastníka
Počet účastníkov	38 osôb
Aktivita 11 Manažérske zručnosti- Asertivita	
Časový rozsah	15 hodín/ účastníka
Počet účastníkov	39 osôb
Aktivita 12 WS Spätne väzby a vyhodnotenie účinnosti v oblasti manažérskych zručností	
Časový rozsah	7,5 hodín/ účastníka
Počet účastníkov	16 osôb
Aktivita 17 WS kvalita	
Časový rozsah	7,5 hodín/ účastníka
Počet účastníkov	13 osôb
Aktivita 18 POKA-YOKE	
Časový rozsah	15 hodín/ účastníka
Počet účastníkov	9 osôb
Aktivita 19 G8D	
Časový rozsah	15 hodín/ účastníka
Počet účastníkov	13 osôb
Aktivita 20 APQP-PPAP	
Časový rozsah	15 hodín/ účastníka
Počet účastníkov	8 osôb
Aktivita 21 EMPB	

Časový rozsah	15 hodín/ účastníka
Počet účastníkov	9 osôb
Aktivita 22 Formel Q	
Časový rozsah	15 hodín/ účastníka
Počet účastníkov	6 osôb
Aktivita 23 LION	
Časový rozsah	15 hodín/ účastníka
Počet účastníkov	4 osoby
Aktivita 24 5S	
Časový rozsah	15 hodín/ účastníka
Počet účastníkov	5 osôb
Aktivita 25 WS – hodnotenie efektov vzdelávania v oblasti kvality	
Časový rozsah	7,5 hodín/ účastníka
Počet účastníkov	13 osôb
Aktivita 26 WS – ciele racionalizácie práce a zvyšovanie výkonnosti	
Časový rozsah	15 hodín/ účastníka
Počet účastníkov	16 osôb
Aktivita 27 TPM	
Časový rozsah	15 hodín/ účastníka
Počet účastníkov	4 osoby
Aktivita 28 Pneu. Systémy	
Časový rozsah	15 hodín/ účastníka
Počet účastníkov	14 osôb
Aktivita 29 FMEA	
Časový rozsah	15 hodín/ účastníka
Počet účastníkov	29 osôb
Aktivita 30 MSA	
Časový rozsah	15 hodín/ účastníka
Počet účastníkov	11 osôb
Aktivita 31 SPC	
Časový rozsah	45 hodín/ účastníka
Počet účastníkov	15 osôb
Aktivita 32 Projektové riadenie	
Časový rozsah	78 hodín/ účastníka
Počet účastníkov	16 osôb
Aktivita 33 Mapovanie toku hodnôt	
Časový rozsah	15 hodín/ účastníka
Počet účastníkov	16 osôb

Aktivita 34 Priemyselné inžinierstvo

Časový rozsah 15 hodín/ účastníka

Počet účastníkov 18 osôb

Aktivita 35 Zvýšenie produktivity práce

Časový rozsah 22,5 hodín/ účastníka

Počet účastníkov 21 osôb

Aktivita 36 WS zvýšenie produktivity

Časový rozsah 7,5 hodín/ účastníka

Počet účastníkov 16 osôb

Aktivita 37 WS Vyhodnotenie projektu New Adaptability

Časový rozsah 7,5 hodín/ účastníka

Počet účastníkov 16 osôb

Aktivita 38 Tímová spolupráca

Časový rozsah 15 hodín/ účastníka

Počet účastníkov 15 osôb

Časť B: Vzdelávanie - jazykové

Aktivita 13 WS jazykové vzdelávanie

Časový rozsah 7,5 hodín/ účastníka

Počet účastníkov 60 osôb

Aktivita 14 Anglický jazyk – kurz

Časový rozsah 105 hodín/ účastníka

Počet účastníkov 52 osôb

Aktivita 15 nemecký jazyk – kurz

Časový rozsah 105 hodín/ účastníka

Počet účastníkov 6 osôb

Aktivita 16 francúzsky jazyk – kurz

Časový rozsah 105 hodín/ účastníka

Počet účastníkov 3 osoby

5. **Možnosť predloženia ponuky:** Uchádzač môže predložiť cenovú ponuku na jednu alebo dve časti predmetu zákazky.
6. **Variantné riešenie:** Neumožňuje sa.
7. **Termín trvania zmluvy:** Obstarávateľ požaduje realizovať službu počas realizácie projektu **NEW ADAPTABILITY**. Dĺžka realizácie projektu je 18 mesiacov.

8. **Poskytovanie súťažných podkladov** (netýka sa záujemcov, ktorým boli súťažné podklady zaslané spolu s výzvou):

Súťažné podklady si záujemca môže vyžiadať na adrese:

**MATADOR Automotive Vráble, a.s.
Staničná 1045, 952 01 Vráble, Slovenská republika**

Kontaktná osoba: Mgr. Peter Havetta

Telefón: 037/6544121

E – mail: peter.havetta@matador-automotive.sk

Súťažné podklady sa budú vydávať:

V pracovných dňoch od **28.07.2010 do 05.08.2010**

V pracovnom čase od 8.00 hod. do 15.00 hod.

Spôsob prevzatia: Osobné prevzatie alebo zaslanie poštou.

9. **Úhrada za súťažné podklady:** Nevyžaduje sa.

10. **Lehota na predloženie ponúk:** do **17.08.2010**, do 09.00 hod.

Adresa, na ktorú sa majú ponuky doručiť: Adresa obstarávateľa uvedená v bode 1. V prípade osobného doručenia uchádzači odovzdajú ponuku na adresu **obstarávateľa** uvedenú v bode 8. a to v pracovných dňoch od 08.00 hod. do 15.00 hod. V prípade osobného doručenia uchádzači odovzdajú ponuku **v kancelárii Mgr. Petra Havettu** a to v pracovných dňoch od 08.00 hod. do 15.00 hod.

Uchádzač vloží ponuku do samostatného obalu. Obal musí byť uzatvorený.

Vonkajší obal ponuky musí obsahovať nasledovné údaje:

- adresu obstarávateľa uvedenú v bode 1.,
- adresu uchádzača,
[Uvedie sa názov alebo obchodné meno a adresa sídla alebo miesta podnikania uchádzača.]
- označenie heslom:
„SÚŤAŽ - NEOTVÁRAŤ – VZDELÁVANIE“
- ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku. Celá ponuka, tiež dokumenty v nej predložené musia byť vyhotovené v slovenskom jazyku. Ak ponuku predkladá záujemca so sídlom mimo územia Slovenskej republiky, musí predložiť doklady vo verejnom obstarávaní v pôvodnom jazyku a súčasne doložené úradným prekladom do slovenského jazyka (štátneho jazyka). To sa netýka dokladov predložených v ponuke záujemcu, ktoré sú vyhotovené v českom jazyku. V prípade zistenia rozdielov v obsahu predložených dokladov je rozhodujúci preklad v slovenskom jazyku.

11. **Otváranie ponúk:** **17.08.2010** o 10.00 hod. na adrese:

**MATADOR Automotive Vráble, a.s.
Staničná 1045, 952 01 Vráble, Slovenská republika
Miestnosť č. 011: Personálne oddelenie**

12. **Podmienky financovania:** Uchádzačovi sa neposkytne žiaden preddavok. Predmet zákazky sa bude financovať z prostriedkov Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia, spolufinancovaný fondom Európsky sociálny fond, Prioritná os 1 Podpora rastu

zamestnanosti, Opatrenie 1.2 Podpora tvorby a udržiavania pracovných miest prostredníctvom zvýšenia adaptability pracovníkov, podnikov a podpory podnikania, kód výzvy DOP-SIA-2009/1.21/02 a prostriedkov obstarávateľa. Predmet zákazky sa bude financovať formou bezhotovostného platobného styku v lehote splatnosti daňového dokladu do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia obstarávateľovi po splnení jednotlivých čiastkových plnení podľa Výzvy.

13. Podmienky účasti uchádzačov:

A. Osobné postavenie:

Uchádzač preukáže splnenie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia podľa § 26 ods. 1 zák. č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej „zákon o VO“) predložením dokladov podľa § 26 ods. 2, resp. ods. 3, 4 alebo § 128 ods. 1 zákona o VO, a to v súlade s § 19 ods. 3 zákona o VO. Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia podľa § 31 ods. 3 zákona o VO. Doklady musia byť predložené v origináli alebo overenej fotokópii.

Ak uchádzač predkladá ponuku na viac ako jednu časť zákazky, na preukázanie splnenie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia stačí predložiť požadované doklady v jednom vyhotovení..

B. Ekonomické a finančné postavenie

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: a) podľa § 27 ods. 1 písm. a) - vyjadrením banky/všetkých bánk, v ktorých má záujemca účty, o solventnosti v nasledovnom znení: • záujemca je schopný plniť svoje finančné záväzky, • účet/účty záujemcu za posledné 3 roky (2007, 2008, 2009) neboli v nepovolenom debete, • záujemca v prípade splácania úveru dodržiava splátkový kalendár, • bežný účet záujemcu nebol a ani nie je v čase predkladania žiadosti o účasť predmetom exekúcie. b) podľa § 27 ods. 1 písm. d) - obratom za predchádzajúce 3 roky - (rok 2007, 2008, 2009). Dôkazný prostriedok - výkaz ziskov a strát (podnikateľ - právnická osoba) za posledné 3 roky - potvrdený miestne príslušným správcom dane alebo audítorom, alebo výkaz o príjmoch a výdajoch za posledné 3 roky (podnikateľ - fyzická osoba) - potvrdený miestne príslušným správcom dane alebo audítorom. Vyžaduje sa predloženie originálov alebo overených kópií. Z predložených dokladov musí byť zřejmý jednoznačný obrat (príjem v prípade podnikateľa - fyzickej osoby) - zvýraznený farebne, napr. zvýrazňovačom. Pokiaľ uchádzač nemá zákonnú povinnosť mať uzavreté účtovníctvo za rok 2009 do lehoty podávania žiadosti o účasť, rok 2009 uvedie ako predpoklad. Ak záujemca/uchádzač nemá sídlo v SR a krajina v jeho sídle požadované doklady, verejný obstarávateľ prijme aj iný doklad (ekvivalent), ktorým uchádzač preukáže splnenie požadovanej podmienky. Na preukázanie finančného a ekonomického postavenia môže záujemca využiť finančné zdroje inej osoby podľa §27, ods. 2 zákona o VO, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí záujemca preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať so zdrojmi osoby, ktorej postavenie využíva na preukázanie finančného a ekonomického postavenia.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov (ak je to uplatniteľné): Minimálna úroveň požadovaná verejným obstarávateľom podľa § 32 ods. 6 zákona o VO:

Časť A: k bodu b) Podmienkou účasti záujemcu je výška obratu za každý rok (2007, 2008, 2009) samostatne minimálne 160 000,00 EUR alebo ekvivalent v inej mene.

Časť B: k bodu b) Podmienkou účasti záujemcu je výška obratu za každý rok (2007, 2008, 2009) samostatne minimálne 45 000,00 EUR alebo ekvivalent v inej mene.

C. Technická alebo odborná spôsobilosť

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti:

a) podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní zoznamom poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov, ak odberateľom 1. bol verejný obstarávateľ podľa zákona, dôkaz o plnení potvrdí tento verejný obstarávateľ, 2. bola iná osoba ako verejný obstarávateľ, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ, ak to nie je možné, vyhlásením uchádzača o ich dodaní. b) podľa § 29 - Platný certifikát riadenia kvality v oblasti poskytovanej služby (vzdelávanie). Doklad predložiť ako originál alebo jeho úradne overenú kópiu. Verejný obstarávateľ uzná za rovnocenné osvedčenia vydané príslušnými orgánmi členských štátov EÚ. Verejný obstarávateľ prijme aj iné dôkazy predložené uchádzačom, ktoré sú rovnocenné s opatreniami na zabezpečenie kvality podľa požiadaviek na vystavenie príslušného certifikátu. c) podľa § 30 - Platný certifikát enviromentálneho manažérstva v oblasti poskytovanej služby (vzdelávanie). Doklad predložiť ako originál alebo jeho úradne overenú kópiu. Verejný obstarávateľ uzná za rovnocenné osvedčenia vydané príslušnými orgánmi členských štátov EÚ. Verejný obstarávateľ prijme aj iné dôkazy predložené záujemcom, ktoré sú rovnocenné s opatreniami na zabezpečenie enviromentálneho manažérstva podľa požiadaviek na vystavenie príslušného certifikátu.

Uchádzač môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať s kapacitami osoby, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti

Minimálna požadovaná úroveň štandardov (ak je to uplatniteľné): Minimálna úroveň požadovaná verejným obstarávateľom podľa § 32 ods. 6 zákona o VO

Časť A: k bodu a): Uchádzač musí preukázať, že za posledné 3 roky poskytol aspoň 3 služby rovnakého alebo podobného charakteru, ako je predmet zákazky s nákladom vyšším ako 130 000,00 EUR bez DPH alebo ekvivalent tejto hodnoty v inej mene. Skupina ako celok musí spĺňať tú istú hodnotu. Za poskytnuté služby rovnakého alebo podobného charakteru, ako je predmet zákazky, sa považujú služby na manažérske alebo IKT vzdelávanie.

Časť B: k bodu a): Uchádzač musí preukázať, že za posledné 3 roky poskytol aspoň 3 služby rovnakého alebo podobného charakteru, ako je predmet zákazky s nákladom vyšším ako 25 000,00 EUR bez DPH alebo ekvivalent tejto hodnoty v inej mene. Skupina ako celok musí spĺňať tú istú hodnotu. Za služby rovnakého alebo podobného charakteru, ako je predmet zákazky, sa považujú služby na vzdelávanie cudzích jazykov.

14. Kritéria na hodnotenie ponúk:

- cena za poskytnutie služby s DPH za každú časť zákazky samostatne.

15. Spôsob stanovenia ceny:

Uchádzači spracujú cenu za poskytnutú službu podľa bodu 4. tejto výzvy v € včlenení bez DPH, DPH, cena vrátane DPH, ak uchádzač nie platcom DPH, upozorní na to v ponuke.

Cena bude vypracovaná vo forme za každú časť zákazky (alebo predkladanú uchádzačom) samostatne.

16. Uplynutie lehoty viazanosti: 29.10.2010

17. Ďalšie informácie verejného obstarávateľa:

Podmienky súťaže:

Obstarávateľ požaduje predložiť návrh na plnenie kritéria na hodnotenie ponúk (1. strana ponuky), vyhlásenie uchádzača, že chce za úhradu poskytnúť obstarávateľovi plnenie pri dodržaní podmienok stanovených obstarávateľom.

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk: Uchádzač (fyzická osoba), štatutárny orgán alebo člen štatutárneho orgánu uchádzača (právnická osoba), sa preukáže na otváraní obálok s ponukami preukazom totožnosti. Poverený zástupca uchádzača sa preukáže preukazom totožnosti a splnomocnením na zastupovanie.

Zhotoviteľ je povinný strpieť prípadný výkon kontroly /auditu/ overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy obstarávateľa a poskytnutí NFP.

Všetkým uchádzačom verejný obstarávateľ oznámi úspešnosť alebo neúspešnosť ich ponuky. Úspešného uchádzača vyzve na rokovanie o podmienkach zmluvy o dielo. Lehota na uzavretie zmluvy do **29.10.2010**.

Dôvody na zrušenie súťaže:

Obstarávateľ môže zrušiť použitý postup zadávania zákazky z nasledovných dôvodov:

- nebude predložená ani jedna ponuka,
- ani jeden uchádzač nesplní podmienky účasti,
- ani jedna z predložených ponúk nebude zodpovedať určeným požiadavkám,
- ak sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo toto verejné obstarávanie.

Vo Vrábľoch, dňa 27.07.2010



Ing. Ján Halgaš - reg. číslo K0059-085-2001
Meno, priezvisko a podpis odborne spôsobilej osoby